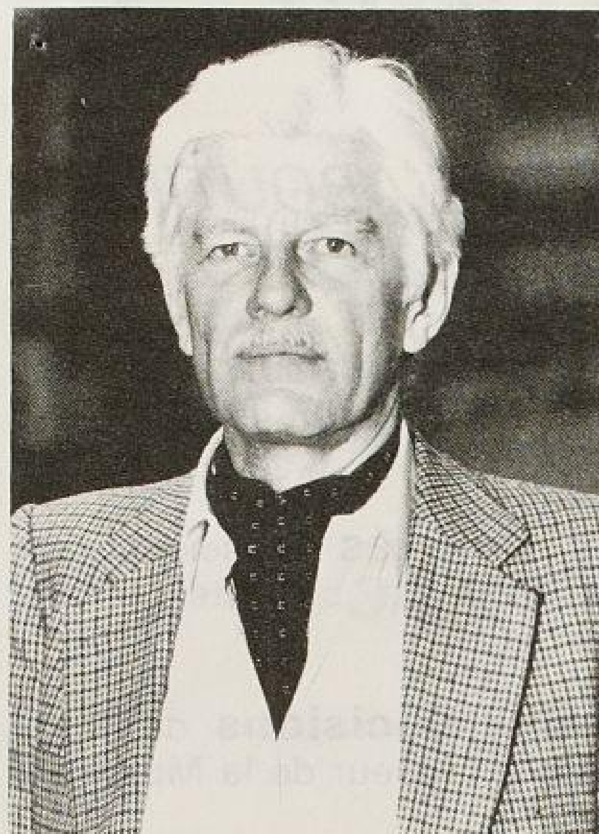


Guy SAUTTER

ÉLECTIONS LÉGISLATIVES JUIN 1981

DÉFENSE DES LIBERTÉS ET DE LA MOYENNE ALSACE

Electrices et Electeurs de Sélestat - Erstein

Le 14 Juin confiez vos intérêts

à Guy SAUTTER

CAR VOUS VOULEZ

- un changement de politique et la justice sociale ;
- une économie libre et ouverte au progrès ;
- un recul du chômage par une reprise de la production ;
- une réduction des charges et des impôts.

CAR VOUS REFUSEZ

- le changement de société et le collectivisme ;
- le freinage du développement et la paralysie de l'initiative ;
- la dégradation de la monnaie et le renforcement de la bureaucratie ;
- le déficit budgétaire permanent et les super impôts.

CAR VOUS SAVEZ QUE

- les recettes socialistes ont échoué partout ;
- la socialdémocratie allemande a refusé de suivre les socialistes français et maintenu l'économie libérale, seule chance de développement ;
- Mitterrand a besoin d'un contrepoids aux communistes qu'il ne peut trouver dans son propre parti.

CAR VOUS AVEZ VOTÉ CONTRE MITTERRAND ET VOUS EN AVEZ ASSEZ D'ÊTRE TRAITÉ DE GIROUETTE

CAR VOUS NE VOULEZ PAS DONNER DE CHÈQUE EN BLANC POUR CINQ ANS

Vous voulez que la Moyenne Alsace soit défendue

NOUS PROPOSONS :

- **Un contrat de programme** (infrastructures, équipement social et culturel, investissements, développement du tourisme, de l'artisanat, de l'industrie agro-alimentaire).
- **Une action pour l'amélioration du régime des aides** en Moyenne Alsace.
- **Une recherche organisée des investissements.**

MAIS RIEN NE PEUT ABOUTIR SANS :

- **Une véritable régionalisation** et une politique ouverte sur **L'EUROPE** et les pays voisins.
- **Le maintien des libertés** (enseignement, associations, régime local de sécurité sociale, cultes).
- **La confirmation des décisions** de financement déjà intervenues en faveur de la Moyenne-Alsace.

Ce combat devra donc aussi être mené à Paris

Par un homme compétent et habitué aux négociations, dont le bilan passé garantit l'action future.

J'ai obtenu des résultats concrets dans tous les domaines:

- **Transports** (amélioration des liaisons ferroviaires en Moyenne-Alsace).
- **Programmation des équipements routiers** (amélioration du contournement de Sélestat. Axe Marckolsheim-Ste-Marie, liaison Sélestat-Scherwiller).
- **Développement économique** (action de l'Adira, mise au point du 7e plan pour l'Alsace, du schéma d'aménagement de l'Alsace, du schéma du massif vosgien, etc.).
- **Culture** (négociation des deux chartes culturelles, Maison de la Musique, aides aux associations et à la musique populaire, mise en place de l'Agence culturelle à Sélestat).

et dans bien d'autres domaines encore.

- Tout ceci j'ai pu le faire en tant que Vice-Président du Conseil Général, Conseiller Régional, Président de l'Agence culturelle à Sélestat.
- Si vous me faites confiance mes possibilités d'action seront accrues et portées à un autre niveau.
- L'expérience de ma carrière professionnelle de professeur de droit et de conseiller du marché commun m'y aidera beaucoup.

VOTEZ POUR

Un homme libre dégagé de tout lien partisan et préparé à ses tâches

Un candidat ayant fait ses preuves

Une équipe sûre et capable de s'imposer.

VOTEZ POUR

Guy SAUTTER

Vice-Président du Conseil Général

et

François KRETZ

Conseiller Général de Sélestat - Suppléant

Verteidigung der Freiheit und des Mittleren Elsasses

Wählerinnen und Wähler von Sélestat-Erstein

Am 14. Juni vertraut

Guy SAUTTER

für die Verteidigung Eurer Interessen

DENN IHR WOLLT :

- Eine Änderung der politische Linie und soziale Gerechtigkeit ;
- Eine freie, dem Fortschritt aufgeschlossene Wirtschaft ;
- Einen Rückgang der Arbeitslosigkeit durch Wiederankurbelung der Produktion ;
- Eine Verminderung der Lasten und Steuern.

IHR WOLLT ABER NICHT :

- Die Änderung unserer Gesellschaftsform ;
- Den Abbruch unserer Wirtschaftsentwicklung und die Lähmung jeder Initiative ;
- Die Schwächung des Franken und die Verstärkung der Burokratie ;
- Die Einführung von Supersteuern und ein permanentes Staatsdefizit.

DEN ALLE WISSEN DASS

- die Rezepte der Sozialisten überall gescheitert sind ;
- die deutschen Sozialdemokraten es abgelehnt haben, den französischen Sozialisten zu folgen : sie haben die freie Marktwirtschaft, die einzige Chance des Fortschritts, aufrechterhalten ;
- Mitterrand den Kommunisten gegenüber ein Gegengewicht braucht, das er in seiner eigenen Partei nicht finden kann.

DENN IHR HABT GEGEN MITTERRAND GESTIMMT UND SEID ES LEID, ALS WETTERFÄHNCHEN BEZEICHNET ZU WERDEN.

DENN IHR WOLLT KEINEN BLANKOSCHECK FÜR FÜNF JAHRE AUSSTELLEN.

Ihr wollt die Verteidigung des Mittleren Elsasses

UNSERE VORSCHLÄGE :

- **Ein Rahmenprogramm** (Grundausrüstungen, soziale und kulturelle Vorhaben, Investierungen, Entwicklung von Fremdenverkehr, Handwerk, Lebensmittelindustrie) ;
- **Eine Aktion zur Verbesserung der Beihilfen** im Mittleren Elsass ;
- **Eine systematische** Erforschung aller Investierungsmöglichkeiten.

ABER DAS ERFORDERT :

- **Eine wirkliche Regionalisierung** und eine europafreundliche Politik ohne Schranken zu den Nachbarländern ;
- **Die Erhaltung aller Freiheiten** (ob Erziehungs- oder Vereinswesen, ob lokales Sozialversicherungssystem oder Kirchenkonkordat) ;
- **Die Bestätigung aller vom Staat eingegangenen Verpflichtungen zu Gunsten des Mittleren Elsasses.**

Es gilt, dies alles auch in Paris durchzufechten

Dazu gehört ein sachkundiger Mann, mit guter Verhandlungserfahrung, dessen vergangenen Leistungen für die zukünftige Tätigkeit Bürge stehen.

Ich habe konkrete Ergebnisse in allen Bereichen aufzuweisen:

- **Personenverkehr** (Verbesserung der Eisenbahnverbindungen im Mittleren Elsass) ;
- **Strassenbauprogramm** (Verbesserung der Umfahrung von Sélestat, Strecke Marckolsheim-Ste-Marie, Verbindung Sélestat-Scherwiller...) ;
- **Wirtschaftsentwicklung** (Tätigkeit der Adira, Ausarbeitung des 7.Plans für das Elsass, des Orientierungsschemas für das Elsass, des Vogesenschemas, usw.);
- **Kultur** (Verhandlung beider chartes culturelles, Haus der Musik, Beihilfen für Vereine und Volksmusik, Errichtung der Agence culturelle in Sélestat).

Und noch manches mehr.

- Das alles habe ich als Vize Präsident des Generalrates, Regionalrat, Präsident der Agence Culturelle in Sélestat erreicht.
- Schenken Sie mir Ihr Vertrauen, so werden meine Möglichkeiten, für unser Land und unsere schöne Gegend zu wirken, grösser und vielfältiger.
- Die Erfahrungen meiner berufliche Laufbahn als Professor der Rechte und Berater der europäischen Wirtschaftsgemeinschaft wird mir dabei von grossem Nutzen sein.

WÄHLT

Einen freien, parteilich ungebundenen und auf Seine Aufgaben gut vorbereiteten Mann.

Einen Kandidaten, der eine Bilanz aufzuweisen hat.

Eine Sichere, erfolgversprechende Mannschaft.

WÄHLT



FRANÇOIS KRETZ

Guy SAUTTER

Vize Präsident des Generalrates

und seinen Ersatzmann

François KRETZ

Generalrat von Sélestat - Suppléant

VU LES CANDIDATS

Imprimerie KRUCH - SELESTAT